

Remember, also, what we have already gathered from the inspired teaching--that only those

圣经研究丛书第二卷

faithfully watching unto the sure word of prophecy, and loving and looking for his appearing,

日期近了

图解版

taking vengeance"--in the great time of trouble. The fact, then, that his presence is not known

编著、图解：地平线书社

翻译：文天成

and generally recognized by the world, or even among Christians, is no argument against this

truth. The world has no faith in prophecy, and of course cannot see anything in its light. And

lukewarm Christians (and such are the large majority) are paying no attention to the "sure

word of prophecy"; and many who profess to be watching are reading the prophecies through

the colored glasses of old and long cherished errors, and with their eyes miserably crossed by

prejudice. All such should go to the Great Physician for some of the "eye salve" or meekness

(Rev. 3:18), and forever discard the colored glasses of the traditions of men, and all theories of

their own and of others which will not harmonize with every testimony of God's Word.



圣经研究丛书第二卷

“义人的路，好像黎明的光，越照越明，直到日午。”

第二卷

日期近了

(图解版)

“所以你们当悔改归正，使你们的罪得以涂抹，这样，那安舒的日子，就必从主面前来到。主也必差遣所豫定给你们的基督耶稣降临。天必留他，等到万物复兴的时候，就是神从创世以来，藉着圣先知的口所说的。”“弟兄们，你们却不在黑暗里，叫那日子临到你们像贼一样。”
《使徒行传》3:19-21；《帖撒罗尼迦前书》5:4

本书（英文版）在美国印刷出版

HORIZON PUBLICATION
美国康奈提格州，新伦敦市06320



本书献给 万王之王，万主之主 献给

为了他分别为圣、等待他的收养的圣徒们；
为了“所有在各处求告我主耶稣基督之名的人”，“信徒一家的人”；
为了一切受造之物，他们叹息劳苦，切望等候上帝的众子显出来。

“又使众人都明白，这历代以来隐藏在创造万物之上帝里的奥秘，是如何安排的。”
“这恩典是上帝用诸般智慧聪明，充充足足赏给我们的，都是照他自己所预定的美意，叫我们知道他旨意的奥秘，要照所安排的，在日期满足的时候，使天上地上一切所有的，都在基督里同归于一。”
《以弗所书》3:4,5,9; 1:8-10。

出版说明

《日期近了》一书由查尔斯·罗素（C.T.Russel）作于1889年。其内容与《圣经》内容一致，面世后即为想对《圣经》有更深了解的人所信服，并根植在他们心中。人们不断阅读和欣赏书中的信息。鉴于其包含的重要信息，此书一直以来就有着经久不衰的需求。书中的事件按照时代和编年的顺序进行陈述，为此曾引起一些争论。但是有争论总是好的，因为它能引发人们的思考、分析和应用。寻求上帝的真理总会遇到争论，但它能激发人们的思考和领悟。

《日期近了》是一部图解版著作。它从全局考虑出发提供了与《圣经》教义和精神一致的信息，它向人们展示了世界的历史——过去、现在和未来。本书包括150多处图表解释，以帮助读者得到对于原作概念的形象化认识。本书以详细的“圣纪年”为基础，包括了从人类诞生之日到遥远未来的广泛内容。如果图表解释和原作之间有所偏差，均以原文为准。

增添辅助性的图表解释，对于进一步阐明宗教的思想和现象有着重要价值，这一点早已得到证明。图解和文字互为补充，给读者提供更为清晰的说明。另外，图解可以帮助不谙英语的读者理解作品内容。本书终将被翻译成多种语言，广为流传。

所有的观念都有其历史原因和时代背景。带有鲜明时代特征的历史只有极少甚至没有立得住脚的世俗的证据。只有极少甚或没有证据就不能反驳某一观念。任何观念所宣称和介绍的内容，都需要有对未来的确认和证实。《圣经》声称它是一部对各种观念、文化、历史和现实均可考证的文献。这些早已得到证实！毕竟世俗历史中只有2%的历史被记录下来，而98%遗失了；也就是说，我们损失了98%的人类宝贵经验。与此相反，就数量而言，《圣经》记载了人类历史27%的内容。《圣经》计划均以时间为线，纵穿过去直到将来，任何人都不能忽视这样的一部著作。《圣经》是可同时考证史实与信仰的唯一文献。包含在《圣经》经文中的一些历史知识，确实能提高我们对某种观念的判断的准确性。因此，本书对全面深入地了解历世历代的事件已经变得颇有价值。

1916年曾就一些特别的问题举行了一场会议，其中就包括查尔斯·罗素（C.T.Russel）关于历史年表（chronology）的问题。以下是作者列举的关于该年表特征的部分要点：

1. 现在的真理符合我们的时代。
2. 知识的完善过程不是过去的事情，而是影响着未来的一切。它是一盏照在黑暗里的明灯，直到黎明的到来。
3. 保持一种恰当的等待的心态，会更有效地目睹真理的到来。
4. 神圣计划中每一项记录的特征都有既定的时刻和次序，以及向守望者表明的特定时节。
5. 我们编写的这部历史年表，并不是把它当作确定无疑的文献，而是为了表明我们对它的信赖。
6. 我们既不会极力主张我们的观点确定无疑；也绝不会攻击或辱骂那些和我们持不同意见的人，而是会把所有因耶稣宝血得救的虔诚的信徒当作兄弟姐妹。
7. 我们已经指明：这部年表中因含有众多的预言，其内容似乎交织混杂，互相牵扯在一起。
8. 一般的事实比仅仅在一年中的某一天谈论这些事实更有价值，也更重要。

9. 我们的期望必不要与事实冲突。为了弄清在我们解释预言的过程中是否有误，我们需要对那些预言作进一步的仔细审查。
10. 教会在世上变得荣耀时，偿还的赐福才会降临。
11. 从巴比伦失掉赐福，到无休止的灾难降临到她的头上的那一段时间，是一个短暂的间歇。这是在信徒的前额上打上上帝仆人的印证的开端。
12. 我们相信，这部编年史是一种恩赐。如果它能在清晨提早几分钟或几个小时叫醒我们，那么与其它唤醒我们的方式相比，无疑对我们大有裨益。那些觉醒的人将会得到赐福。在上帝的国度里，即使这一时刻要等到二十五年后，那时我们也会得到赐福。
13. 我们要继续期盼那年表的启示之光越照越明，那从古至今的预言的知识越来越多，直到完美日子。
14. 学习《圣经》的学生应有的诚挚期望之一，就是上帝将继续揭示我父的计划的新的延展。

作者1889年的原文和本书出版者于2008年增加的注释分别用不同字体表示，说明如下：

此字体为作者原文；

此黑体字为出版者的注释。

增添辅助性的图表解释使本书的出版具有巨大优势。为此我们祷告：本书内容能为众多福音信息的初学者带来启发，并为那些寻求对上帝的计划和目的有更深理解的人们带来进一步的认识。

本书（英文版）可从出版商获得，地址是：

HORIZON PUBLICATIONS
P.O. Box 1928
New London, CT 06320

ISBN# 0-9707617-6-7

《日期近了》

作者前言

罗素牧师 写于1889年

本书第一版已于1889年出版。随后迅速不断地再版，并以多种语言印刷，至今这部书已经有近一百五十万册在全世界人民手中流传。当我们意识到今天很少有人信任《圣经》并把它作为神圣启示，很少有人确实信任《圣经》并对其中的预言和编年表心存感激——尤其是对记录世事的圣经编年表和圣经历史进行研究，我们对这些数字感到惊讶。

不断收到的信件证明，本书对任何一片土地上的上帝的子民都很有帮助，本书作者和出版商为此而欢欣鼓舞，因为从各种各样的标题下和类别中整理上帝的话语的信息对学生大有裨益。特别是我们听说很多人在以主第二次降临的方式进行研究时被赐福——本书阐明了在圣经中的证据，就是我们的主绝不会以人的形态第二次降世，因为他已经圆满地完成了他作为一个凡人的使命，靠着上帝的慈悲，在骷髅山为世人经历了死亡。本书中值得读者注意的是，关于现在我们荣耀的主就坐在上帝的右边，不久将会成为万世之王的证明已经帮助了很多，他们的来信可以作证。

我们没有断言本书绝无谬误，也没有声称在解读上帝的话语的过程中从上帝那里得到了直接启示。正相反，我们在书中指出《圣经》才是神圣的启示。此书致力于整理《圣经》里的证据，并就它们的重要性提出建设性意见。

我们涉及的这一主题是如此之难以至于鲜有他人触及，因此如果本书中所提的观点没有字斟句酌地去表达，也不要认为那很奇怪。但是作者，出版者和千千万万的读者并不会耻于它的陈述，并会继续将它传递给所有有兴趣学习《圣经》的人——作为一种最有趣和最有效的理解上帝的话语的方式。

千禧年时代的萌芽已经开始

在此呈现的圣经年表显示了始于亚当的六个千年的时代结束了，取而代之的是伟大的第七日的到来，就是始于1873年的千年的耶稣统治时期。本书认为千禧年的萌芽期为43年。我们依然发现这43年中发生的事件充分证实了《圣经》的预言，如下所示。在这43年中，



1. 时间是两个或两个以上事件之间发展进步的量度。它可以是线性的，也可以是非线性的。也就是说，事件之间在时间上可同步，也可不同步。
2. 时间与生命相关。浪费时间就是浪费生命。有效利用时间就是延长生命。
3. 时间为一个综合的整体提供概观。
4. 在一个事件的进程中，时间量度自始至终都在改变。它是过去、现在和将来的量度。
5. 时间是一个事件预定发生的特定时刻。确定事件的开始和结束使人们看清什么是特定时刻。
6. 时间是不能逆转、不断变化和连续的。
7. 时间的类型包括：钟表时间，历法时间，历史时间，期待时间，幻想时间，收获时间，终止时间，前进时间和机会时间。
8. 用预言和意义深远的方式连接两个或两个以上事件的时间可以称之为体系。上帝创造了体系和个体事件。时间帮助我们对体系作出详细说明。

图表 P.1 - 什么是时间

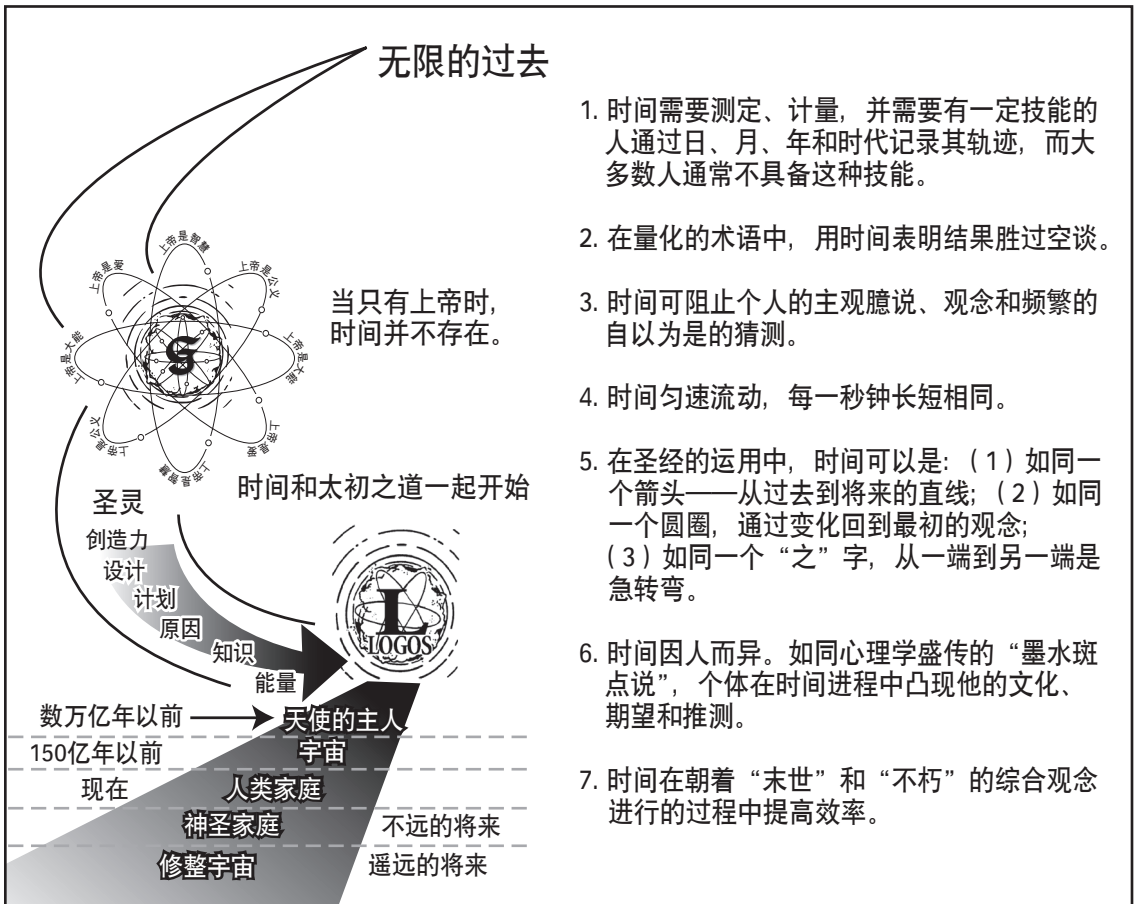
这项工作的目标

当代几乎所有的发明都完成了。缝纫机是早期发明中的一个，在43年前就已经趋于完美。从那时起，得益于人类的发明，我们拥有了各种各样的农机和工具，在车间，仓库，工厂和家庭便利店里品种繁多，价格便宜。这些发明可以缩短人们的劳动时间，让人们不用再汗流浹背地工作。《圣经》断言祸根正是这些发明。

我们可以完全肯定地说，在这43年中，世界上的财富增长了一千倍。如果我们还记得在这43年前人类整整奋斗了六千年，我们会觉得这看起来简直是一个奇迹——在六千年的进程中没有完善的世界竟可以在最近的43年里完善上千次。毫无疑问，这很好地证明了本书提出的主张：我们已经进入了伟大的第七日，我们作为一个种族正在体验的仅仅是源源不断的更多更好的祝福的先兆——当治愈的公义的太阳在他的光中升起，必将驱散世上的黑暗，无知和迷信。

本书的作者布道时间长达40多年，他在本书中提出，“外邦人的时代”于公元1914年秋天结束。“外邦人的时代”在《圣经》里用来表示一个特定年代，或者说是一段时期。在这段时期里，随着世俗的以色列那典型的王国特征的减弱，以及那个事件和由弥赛亚掌控的神的国度的建立之间的裂缝被逐渐填平，世上的外邦人的国家都被特许有了控制权——“我要将这国倾覆，倾覆，而又倾覆。这国也必不再有，直等到那应得的人来到，我就赐给他。”《以西结书》21:27。

当然，在1889年我们不可能知道，《圣经》中如此显著地标明的，作为外邦人的权利或许诺的契约终结的1914年，是否意味着外邦人将在那时完全丧失权利，又或者因他们的契约终结，再次开始流亡。我们觉得后者是上帝的计划。1914年初秋，预言中提到的异教徒的王国就会陷入混战中。照《圣经》



图表 P.2 - 时间思考论战中的论证理由。

所说，这场斗争将在完全倾覆人类政府时达到顶峰，那就是打通完美建立神的爱子的王国之路的日子。

我们看不清面纱后面的容貌；我们不能领会沿着我们荣耀的主指引的方向进展的事情，也不知道他的教会的成员已经得着荣耀。我们的想法只是：不知何故，上帝现在正在介入世界事务，而他从前从未这样做过。我们确实认识到，已经开始的大动乱时代与圣经宣告的关于弥赛亚的王国建立的时间和条件都极为相符。上帝亲自晓谕我们：那时他将开始使用他那伟大的力量和支配权，世上的万国将陷入混乱，神的愤怒将降临。紧随其后的是死亡审判和对上帝的仆人的奖赏，各阶各层，凡在世上受腐化影响的，最终都将被引入无药可救的毁灭。参看《启示录》21:8

1914年在编年中是一个重要的标记

全世界都知道圣经的学生对公元1914年的展望；就像当前这样一场大规模的战争爆发时，当冲突之风夹带着如此的狂暴和毁灭开始吹起时，数以千计的人们就会记起他们曾经听到的以及读到的关于“外邦人的时代”的终结。现在他们已经开始珍视我们所生活的时代。这一影响是非常有益，也是令人振奋的。我们要认识到，活在上帝的时间里，不久所有的圣徒都将通过复活的变化被聚集到他的身边。这一认识对《圣经》的学生有刺激和鼓励作用，它将他们和世俗及恐惧和野心分开，让他们凝注于

生命的冠冕——那是上帝为最爱他的人们所保留的。

作者承认在本书中提出了一个自己的想法：上帝的圣徒可能希望在“外邦人的时代”终结时与上帝一同得荣耀。这是一个让人很容易陷入的误区，但是上帝却将它转化成对他的子民的祝福。主会在1914年10月以前聚集教会并荣耀他们的想法，确实对数以千计的人们起到激励和肯定的作用，所有这些人都会因此赞美主——甚至因为上述误区。的确，很多人都会对上帝表达他们本身作为一个人类对他的感激，感激教会所希望达到的顶峰没有在他们期望的时间实现。这样，我们作为上帝的子民，就有更多的机会完善神圣，也有更多的机会与我们的主一起成为参与者，把他的信息更多地呈现给他的子民。

很明显，我们的错误不是在于“外邦人的时代”何时终结的问题；而是我们得出了一个完全未经《圣经》认可的错误结论。我们在《圣经》中看到某些相似的时代，如犹太人时代和福音时代。我们应该注意到：这些相似的时代都沿着名义上的秩序走向毁灭，并且它们也没有预示新的造物将在何时得着荣耀，上面所列的两个时代就是很好的案例。这番说明将对读者学习《日期近了》时有所帮助。我们确信：过去曾降临在我们身上的伟大的祝福将会继续通过本书降临到更多人身上。

怀着这样的心愿，作者在此祈祷——

查尔斯·T·罗素——于纽约布鲁克林，1916年10月1日